



Stadtratssitzung

Donnerstag, 21. Januar 2021, 17.00 – 19.00 Uhr

BERNEXPO, Mingerstrasse, Bern: Halle 4.1 (Festhalle)

Stand: 30.12.2020

Wir weisen darauf hin, dass Personen mit Covid-19-Symptomen zu Hause bleiben sollten. Ebenso werden besonders gefährdete Personen gebeten, die entsprechenden Schutzmassnahmen für sich vorzukehren. Generell appellieren wir an die Eigenverantwortung der Sitzungsteilnehmenden.

In der Halle der BERNEXPO gilt eine generelle Maskenpflicht.
Einzig für die Sprechenden am Rednerpult gilt die Maskenpflicht nicht.

Im Falle einer Covid-19 Erkrankung bzw. einem positiven Testresultat bitten wir Sie, dies umgehend dem Ratssekretariat mitzuteilen.

Die allenfalls aktualisierte Traktandenliste sowie die Geschäfte zur Sitzung sind im Internet abrufbar unter: <http://www.bern.ch/stadtrat>.

	Traktanden	Geschäfts- Nummer
1.	Wahl des Präsidiums und des Büros des Stadtrates für das Jahr 2021	2020.SR.000385
2.	Aufsichtskommission (AK) Neuwahl von 11 Mitgliedern für die Amtsdauer 2021 - 2024 sowie Wahl des Präsidiums und Vizepräsidiums für das Jahr 2021	2020.SR.000389
3.	Kommission für Finanzen, Sicherheit und Umwelt (FSU) Neuwahl von 11 Mitgliedern für die Amtsdauer 2021 bis 2024 sowie Wahl des Präsidiums und Vizepräsidiums für das Jahr 2021	2020.SR.000386
4.	Kommission für Planung, Verkehr und Stadtgrün (PVS) Neuwahl von 11 Mitgliedern für die Amtsdauer 2021 bis 2024 sowie Wahl des Präsidiums und Vizepräsidiums für das Jahr 2021	2020.SR.000387
5.	Kommission für Soziales, Bildung und Kultur (SBK) Neuwahl von 11 Mitgliedern für die Amtsdauer 2021 bis 2024 sowie Wahl des Präsidiums und Vizepräsidiums für das Jahr 2021	2020.SR.000388
6.	Agglomerationskommission (AKO) Neuwahl von 11 Mitgliedern für die Amtsdauer 2021 bis 2024 sowie Wahl des Präsidiums und Vizepräsidiums für das Jahr 2021	2020.SR.000390

- | | | |
|-----|--|-----------------|
| 7. | Wahl Sonderkommission NSB22; Ersatzwahl | 2019.SR.000278 |
| 8. | Wahl externe Revisionsstelle für die Jahre 2021 und 2022 / Prüfungsauftrag der Jahresberichte der Stadt Bern 2021-2022: Auftrag an eine verwaltungs-externen Revisionsstelle
(FD: Alexander Feuz) | 2020.SR.000074 |
| 9. | Protokollgenehmigungen Stadtrat 2020 (Protokoll Nr. 17 vom 05.11.2020) | 2020.SR.000053 |
| 10. | Protokollgenehmigungen Stadtrat 2020 (Protokoll Nr. 18 vom 19.11.2020) | 2020.SR.000053 |
| 11. | Kleine Anfrage Tom Berger (JF), Manuel C. Widmer (GFL), Brigitte Hilty Haller (GFL), Remo Sägesser (GLP): Nächtliche Schliessung der Bundesterrasse – das nächste Providurium?
(SUE: Reto Nause) | 2020.SR.000377 |
| 12. | Kleine Anfrage Fraktion GB/JA! (Seraina Patzen, JA!/Lea Bill, GB): Ungeregelter Einsatz von Bodycams durch die Kapo
(SUE: Reto Nause) | 2020.SR.000378 |
| 13. | Kleine Anfrage Fraktion SVP (Alexander Feuz/Hans Ulrich Gränicher, SVP): Bern Welcome: Neue personelle Abgänge in der Leitung und aktueller Lagebericht wurden die Stadt und ihre Gremien über die Probleme orientiert? Mehrkosten? Situationsanalyse? Strategie?
(PRD: Alec von Graffenried) | 2020.SR.000381 |
| 14. | Dringliche interfraktionelle Interpellation SP/JUSO, GFL/EVP, SVP (Bernadette Häfliger/Bettina Stüssi, SP/Brigitte Hilty Haller, GFL/Bettina Jans-Troxler, EVP/Alexander Feuz, SVP): Wie löst die Stadt Bern die Problematik der Schulraumknappheit im Schulkreis Länggasse-Felsenau rasch?
(BSS: Franziska Teuscher)
<i>Fortsetzung der Beratung vom 17.12.2020</i> | 2020.SR.000342 |
| 15. | Dringliche Motion Fraktion BDP/CVP (Philipp Kohli, BDP/Sibyl Eigenmann, CVP): Bärn läbt-Wochen. Nachkredit und Lockerung Rahmenbedingungen
(SUE: Reto Nause) | 2020.SR.000358 |
| 16. | Dringliche Motion Sibyl Eigenmann (CVP): Berner Batzen
(PRD: Alec von Graffenried) | 2020.SR.000359 |
| 17. | Gesamtprojekt «Öffentliche Infrastruktur Raum ESP Ausserholligen»: Informationen zum Projektstand; Kredit für generelle Planung
(PVS: Laura Binz / TVS: Marieke Kruit)
<i>verschoben vom 10.12.2020</i> | 2014.PRD.000100 |
| 18. | I8500124, Fr. 490 000.00, Überbauung Schönberg Ost: Schmutzabwasser; Nachkredit
(PVS: Maurice Lindgren / TVS: Marieke Kruit)
<i>verschoben vom 10.12.2020</i> | 2001.GR.000281 |

19. Verein Berner Feriensportlager: Durchführung der polysportiven Feriensportlager in Fiesch (Frühlings- und Herbstlager): Leistungsvertrag 2021 – 2022; Verpflichtungskredit 2016.BSS.000069
(SBK: Tom Berger / BSS: Franziska Teuscher)

Bern, 30. Dezember 2020

Barbara Nyffeler
Stadtratspräsidentin